



CLASSIQUES
GARNIER

« Index », in MIRANDA (Marie Roig) (dir.), *La Transmission du savoir dans l'Europe des XVI^e et XVII^e siècles*, p. 515-537

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5741-8.p.0515](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5741-8.p.0515)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2000. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX

Cet index comprend les noms de lieux, de personnages, d'auteurs et les titres d'œuvres. Les titres d'œuvres sont situées au-dessous de leur auteur, en retrait, sauf les titres d'œuvres anonymes qui se trouvent dans l'ordre alphabétique.

- Abd al-Basit : 299.
Ablancourt (Nicolas Perrot d') : 289.
Abril (Simón) : 73.
Acosta (José) : 43, 48-51, 53.
 Historia natural y moral de las Indias : 43, 48, 50, 51.
Acta eruditorum (Leipzig) : 502.
Adam (Antoine) : 268.
Agricola (R.) : 230.
 De Inventione dialectica : 230.
Albaicín : 307.
Alberti (Leon Battista) : 29, 201, 209, 211, 213, 215, 348.
Alcalá de Henares : 305, 307, 400, 451, 463, 466.
Alciat (André) : 109, 145, 146, 148, 155, 159, 164, 356.
 Emblemata : 109, 145, 155, 159.
Alhambra : 152, 300.
Allaigre (Claude) : 56, 58, 59.
Allard (Jeanne) : 57.
Amadis : 116-118, 120, 121, 457.
 Amadis de Gaule : 116, 117, 118, 226, 457, 458, 507.
Ambroise de Milan (saint) : 278.
 Les Trois Discours intitulez des Vierges ... Plus une severe Reprimende ... : 278.
Amyot (Jacques) : 121.
Andino (Cristoval de) : 204, 206.
Angleterre : 89, 117, 290, 293, 320, 331, 415, 426, 460, 465, 503.
Angoulême (Diane d') : 87.
Angoulême (Marguerite d') : voir Navarre (reine de).
Anne (sainte) : 312, 313, 318-322, 326, 328, 329.
Anne d'Autriche, reine de France : 87, 92.
Anne de Bretagne, reine de France : 87, 91, 96, 97, 98.
Anne de France, dame de Beaujeu, duchesse de Bourbon : 87, 90-93, 96, 98.

- Anton-Ulrich, duc de Braunschweig-Lüneburg : 428.
- Antonin le Pieux, empereur (Thermes d') : 432.
- Antonio, antiquario : 448.
- Anvers : 22, 23, 176.
- Apulée : 109, 425, 430.
Métamorphoses : 425.
- Arétin (Pierre l') : 55, 60-67.
Sei giornate : 55, 60-67.
- Arioste (l'), Ludovico Ariosto : 55, 65, 97, 109, 165.
Roland furieux : 55, 65.
- Aristote : 35, 44, 45, 211, 231, 247, 355.
Topiques : 231.
- Asclepiadès : 344.
- Astete (Gaspard) : 310.
- Augustin d'Hippone (saint) : 109, 237, 250, 270, 275, 288, 317.
Les Confessions : 250.
De la Cité de Dieu : 275.
- Ausone : 430.
Opuscules : 430.
- Avalle-Arce (Juan Bautista) : 163.
- Avalos (Gaspar de) : 304-306.
- Avesnes : 176.
- Avicenne : 58.
- Bacon (Francis) : 464.
- Baduel (Claude) : 174.
- Bahya ibn Paquda : 337.
Introduction aux Devoirs des Cœurs : 337.
- Baillay (Dediet), marchand : 22.
- Balzac. (Jean-Louis Guez de) : 280, 289.
- Barbe (sainte) : 16.
- Barberini (Francesco), cardinal : 436, 440.
- Barclay (Jean) : 389.
- Barros (João de) : 105.
- Bartolommeo (Fra) : 372.
- Barton (John) : 172.
- Basile le Grand (saint) : 265, 266, 288.
Discours de l'Origine et Causes des maladies, pestilences, guerres, famines ... : 266.
Homilies sur l'Hexaemeron : 265.
Les Sermons : 266.
Traicté de la foy et Religion chrestienne : 266.
- Bataillon (Marcel) : 399.
- Baudelot de Dairval : 503, 504.
De l'Utilité des voyages : 504.
- Bayle (Joseph) : 503.
- Bayle (Pierre) : 501-514.
Dictionnaire historique et critique : 501, 503, 513, 514.

- Nouvelles de la République des Lettres* : 501, 502, 505, 506, 508, 511-514.
- Projet et fragments d'un dictionnaire critique* : 512.
- Beaujeu (dame de) : voir Anne de France.
- Beaujeu (Pierre de), duc de Bourbon : 92.
- Bellengard (Stéphane) : 135, 137.
- Sententiarum volumen* : 135.
- Bellori (Giovan Pietro) : 377, 442, 443.
- Belon (Pierre) : 29.
- Bembo (Pietro) : 220, 410.
- Prose della volgar lingua* : 220, 410.
- Bernard de Clairvaux (saint) : 273, 274.
- Œuvres* : 273.
- Sermons méditatifs ... Sur le Cantique des Cantiques* : 274.
- Berne : 21.
- Bernier (François) : 503, 504.
- Bernier (Jean) : 504.
- Anti-Menagiana* : 504.
- Bertaut (Jean) : 278.
- Bérulle (Pierre de) : 290.
- Bible (la)* : 132, 133, 161, 246, 269, 288, 331, 332, 335, 340, 355, 406.
- Apocalypse* : 121, 493.
- Ecclésiaste* : 287.
- Ezequiel* : 121.
- Isaïe* : 287.
- Jérémie* : 121.
- Boabdil : 299.
- Boccace (Giovanni Boccaccio, dit) : 55, 65, 67, 220.
- Décaméron* : 55.
- Boèce : 317.
- Bois-le-Duc, Pays-Bas : 22.
- Bony (Louis de), s. j. : 507.
- Borja (Juan de) : 168.
- Empresas morales* : 168.
- Boscán (Juan) : 99, 304.
- Bosquet (Jean) : 174, 176, 177, 180, 181.
- Elemens ou Institutions de la langue françoise* : 174, 177.
- Bossuet (Jacques Bénigne) : 283-296.
- Oraisons funèbres* : 283-296.
- Politique tirée des propres paroles de l'Écriture sainte* : 294.
- Sur le style, et de la lecture des pères de l'Église pour former un orateur* : 288.
- Botticelli : 316.
- Bourbon (duc de), Charles de Montpensier, connétable de France : 92.

- Bourbon (Suzanne de) : 92.
- Bourdelle (René de) : voir
- Brantôme (seigneur de).
- Bourgoing (père) : 285, 287, 288, 290, 292, 293.
- Bourgoing (Edme), dominicain : 275.
- Bovelles (Charles de) : 174.
- Bramante (Donato) : 360, 370.
- Brantôme (seigneur de), Pierre de Bourdeille : 65, 90, 93-95, 97, 507.
- Brétigny (Jean de) : 268.
- Bruerton (Courtney) : voir Morley.
- Brusoni (Lucio Domitio) : 135, 137.
- Facietiarum exemplorumque libri VII* : 135.
- Bullant (Jean) : 29.
- Burmann (Pieter) : 423, 424, 432, 434, 443, 448.
- Burtault (Jean), aveugle : 18.
- Bury (John) : 215.
- Bustamante (A. de) : 201, 205, 209.
- Cagliostro (comte de), Giuseppe Balsamo, dit Alexandre : 105.
- Calasanz (Joseph de) : 310.
- Calderón de la Barca (Pedro) : 246, 483-499.
- Le grand théâtre du monde* : 483-499.
- Calvin (Jean) : 337.
- Camerarius (Joachim) : 129, 135, 137.
- Libellus gnomologicus* : 135.
- Symbolorum et emblematum ex volatilibus et insectis desumtorum centuria tertia* : 168.
- Campani (Niccolò) : 67.
- Campi (Bernardino) : 368.
- Camus (Jean-Pierre), évêque de Belley : 271, 272, 507.
- Canisius (Pierre) : 337.
- Catechismus minimus, minor, major* : 337.
- Summa doctrinae Christianae* : 337.
- Caravaggio (Polidoro da) : 365, 369, 371, 373, 379.
- Cardan (Jérôme) : 29, 30, 35.
- Carducho (Vincencio) : 163.
- Dialogos de la pintura* : 163.
- Carrillo y Sotomayor (Luis) : 73.
- Carruthers (Mary) : 121, 249.
- Carvin (Jean) : 350.
- Casa (Giovanni della) : 55.
- Il Galateo* : 55.
- Casali, famille romaine : 448.
- Cascales (Francisco de) : 71.

- Cartas filológicas* : 71.
- Castiglione (Baldassare) : 55, 99, 101, 304, 373, 378, 379.
- Il Libro del cortegiano* : 55, 99, 100, 373, 378.
- Catherine (sainte) : 16.
- Catherine de Bourbon : 91.
- Catherine de Clèves : voir Guise (duchesse de).
- Catherine de Médicis, reine de France : 87, 90, 91, 94, 95, 97, 254.
- Catherine de Navarre : voir Catherine de Bourbon.
- Catherine de Sienne (sainte) : 267, 273, 275, 317.
- La Doctrine de Dieu* : 273.
- La Doctrine spirituelle* : 267, 275.
- Cauchie (Antoine) : 175, 179, 180.
- Grammatica Gallica* : 175.
- Caussin (P. Nicolas) : 286, 352, 357.
- Cedillo (Alonso) : 400, 402.
- Cennini (Cennino) : 359.
- Ceriziers (René de) : 275, 276.
- Cervantès (Miguel de) : 104, 161, 163, 167-170, 487.
- Don Quixote de la Mancha* : 73, 104, 163, 164, 167-170.
- Persiles y Sigismunda* : 163.
- Cervantes de Salazar (Francisco) : 402.
- César (Jules) : 127, 173, 223.
- Céspedes (Baltasar de) : 73, 76.
- El Humanista* : 76.
- Cessino (Francesco Maria) : 441.
- Champier (Symphorien) : 96.
- Champollion (Jean-François) : 354.
- Chardon (Louis), dominicain : 273, 276.
- Charles III, duc de Lorraine : 383, 391.
- Charles VIII, roi de France : 17, 91, 120.
- Charles XI, roi de Suède : 426.
- Charles Quint : 44, 47, 186, 302, 305, 399, 459.
- Charles le Téméraire, duc de Bourgogne : 19.
- Charpentier (Antoine) : 186, 189, 194, 197.
- La parfaite méthode pour entendre, écrire et parler la langue espagnole divisée en deux parties ...* : 197.
- Chastel (André) : 209, 211, 215.
- Chauvency, en Meuse : 17.
- Chédozeau (Bernard) : 269.
- Christian-Albrecht, duc du Holstein-Gottorp : 426.

- Christian V, roi du Danemark : 426, 428.
- Christine de Suède : 437.
- Cicéron : 75, 105, 107, 128, 129, 137, 148, 203, 289, 290, 317, 431.
Les Offices : 317.
Tusculanes : 105, 431.
- Cisneros, cardinal : 205, 206, 406, 452.
- Claude de France, reine de France : 91.
- Coblence : 22.
- Coeffeteau (Nicolas), dominicain : 268, 271, 274, 277, 278, 279.
Premier Essay des Questions Theologiques ... : 268, 271, 274.
- Colegio Eclesiástico : 302, 307.
- Colines (Simon de) : 216.
- Colonna : 29.
- Combes (Jean de) : 136, 137.
Enchiridion apophthegmatum : 136.
- Comenius : 340.
- Comte de Gurson : 123.
- Condé (le Grand), Louis II de Bourbon, duc d'Enghien : 284, 285, 293.
- Corneille (Pierre) : 289.
- Cornet (Nicolas) : 285, 287.
- Corrozet (Gilles) : 134, 137, 166, 167.
Hecatographie : 166.
Les propos memorables : 134.
- Cortés (Martin) : 458-461.
Breve Compendio de la Sphera y del arte de Navegar : 459, 460.
- Coudret (P. du) : 174.
- Covarrubias (Sebastián de) : 108, 139-159, 165.
Emblemas morales : 144, 146, 152, 155, 156, 164.
Tesoro de la Lengua : 108, 139-159.
- Cull (John T.) : 163, 164.
- Cureau de la Chambre : 503, 504.
- Cybèle (monnaie de) : 437.
- Cyprien de la Nativité de la Vierge, carne déchaussé : 271.
- Dadré (Jean) : 136, 137.
Loci comunes : 136.
- Dagens (Jean) : 265.
- Dainville (François de) : 174.
- Daley (Peter N.) : 162.
Literature in the Light of the Emblem : 162.
- Dali (Salvador) : 163.
- Damaskios : 344.

- Dante Alighieri : 55, 66, 132, 220, 257.
De vulgari eloquentia : 220.
La Divine Comédie : 55, 66.
- Dati (Carlo) : 423, 433, 434, 440, 444, 447.
- De la Mare (Philibert) : 436, 441.
- Delicado (Francisco) : 55-60, 66.
La Lozana Andaluza : 55-60, 66.
- Dell'Arena, famille romaine : 444.
- De L'Orme (Philibert) : 29.
- Delumeau (Jean) : 81, 85.
La Peur en Occident (XIV^e - XVIII^e) : 85.
- Demia (Charles) : 83.
- Démocrite : 69, 70.
- Démosthène : 289.
- Denys l'Aréopagite (pseudo) : 269, 272, 277.
Les Oeuvres ... Avec une Apologie : 268, 277.
Seconde Traduction des Oeuvres : 269.
- Denys le Thrace : 171.
- Desbordes (Henri), éditeur à Rotterdam : 502.
- Descartes (René) : 56, 281, 464.
- Desjardins (Marie Catherine) : voir Villedieu (M^{me} de).
- Desmaretz (Jean) : 174, 177.
- Des Periers (Bonaventure) : 234, 392.
Cymbalum mundi : 234, 235.
- De Superville (D.) : 449.
- Deza Sotomayor (Simón) : 184, 185, 195, 198.
Abrégé de la grammaire espagnolle de Simón Deça Sottomayor : 184, 198.
- Diane d'Angoulême : voir Angoulême (Diane d').
- Diane de France : voir Angoulême (Diane d').
- Dibon (Pierre) : 503.
- Dinan (Françoise de) : 91, 97.
- Diophante d'Alexandrie, mathématicien (entre 150 a. C. et 280 p. C.) : 431.
- Dioscoride : 166, 253, 255, 259, 262, 462.
- Dolce (Lodovico) : 367.
- Donat, Aelius Donatus, grammairien : 171, 174, 179, 181, 248.
- Doni (Giovanni Battista) : 440.
- Dorat (Jean) : 268.
- Doré (Gustave) : 163.
- Doré (Pierre) : 233.
Dialogue instructoire : 233.

- Du Bartas (Guillaume de Salluste, sieur) : 239-264.
La Sepmaine : 239-264.
- Du Bellay (Joachim) : 63, 65, 247, 410.
Défense et illustration de la langue française : 410.
- Dulong (Claude) : 81, 83, 85.
La vie quotidienne des femmes au grand siècle : 85.
- Dupuis (Marguerite), prieure du Monastère de Poissy : 275.
- Eckhart (maître) : 270.
- Eco (Umberto) : 484, 486.
- Épictète : 479.
- Érasme (Didier) : 127, 134, 136, 137, 146, 173, 181, 304, 356, 392, 406, 407, 413-419, 421.
Apophthegmata : 127, 134, 416, 417, 419.
Enquiridion militis christiani : 406.
- Ésope : 109, 432, 436.
Fables : 436.
- Espinosa y Santayana (R. de) : 203.
Arte de retórica ... : 203.
- Essars (Nicolas de Herberay des) : 117.
- Este (Anne d') : voir Nemours (duchesse de).
- Estienne, Henri : 136, 137.
Apophthegmata : 136.
- Estrées (Gabrielle d'), duchesse de Beaufort : 87.
- Évora (André d') : 129, 136, 137.
Sententiae : 136.
- Fabricius (Johann Albert) : 428.
- Fajardo (Diego) : 55, 58.
La Carajicomedia : 55.
- Falconieri (Ottavio) : 430.
- Faleiro (Francisco) : 459-461.
Tratado de la Sphera y del arte de marear : 459.
- Fasianini : 349.
- Fermo (Serafino de) : 402.
- Fernández de Enciso : 43, 49, 52-54.
Suma de Geografía : 43, 49, 52.
- Fernández de Oviedo y Valdés : 47, 53.
Historia general de las Indias : 47.
- Ferrare (duchesse de), Renée de France : 95, 97.
- Fès : 301.
- Ficin (Marcile) : 97, 105, 348, 356.
- Fichter (William L.) : 164.

- Florence : 206, 215, 316, 348, 359, 360, 363, 364, 369, 372, 379, 425, 439-441, 444, 447.
- Flores (Juan) : 457.
Histoire d'Aurelio et Isabelle : 457.
Le Jugement d'Amour : 457.
- Florestan, frère d'Amadis : 118.
- Fonseca (Don Juan de) : 211.
- Fonseca y Acevedo (Don Alonso) : 206.
- Fontenelle (Bernard Le Bovier de) : 514.
Entretiens sur la pluralité des mondes : 514.
- Fortuito (Francesco) : 220.
Regole grammaticali della volgare lingua : 220.
- Fourier (Pierre) : 83.
- Franceschini (Giulio) : 343, 350, 352, 353.
- Francfort-sur-le-Main : 22.
- Francia (Francesco) : 368, 369.
- François 1^{er} : 96.
- François de Sales (saint) : 271, 310.
- François Xavier (saint) : 465.
- Frédéric IV, roi du Danemark : 428.
- Fulgosius (Baptista) : 133, 137.
De dictis factisque collectanea : 133.
- Fumaroli (Marc) : 140, 230, 268, 286.
- Gabriel (ange) : 321.
- Galaor, frère d'Amadis : 118, 121.
- Galien : 166, 430, 461, 462.
- Galland (Antoine) : 504.
- Gallardo (Bartolomé José) : 401.
- Gamon (Christofle de) : 261.
- Garcilaso de la Vega : 304.
- Gargantua : 115, 117.
- Garnier (Jean) : 175.
Institutio gallicæ linguæ : 175.
- Gasparino : 336.
- Gaule : 118, 172.
- Gazette* : 501.
- Gella Ituriaga (José) : 57.
- Genève : 23, 257.
- Gerney (Simon de), abbé de St-Martin-devant-Metz : 19.
- Gerson : 317, 323.
- Ghirlandaio (frères), Domenico, David et Benedetto : 369.
- Ghirlandaio (Rodolfo), fils de Domenico : 369.
- Glycon : 432.
- Goffman (Erving) : 190.
- Gohory : 29.
- Gómez de Ciudad Real (Alvar) : 402.

- Gonzague (Anne de) : 284, 287, 292, 293.
 Gordon (Y. L.) : 340.
 Gori (Anton Francesco) : 440.
 Gornay (Henri de) : 285, 291.
 Goulart (Simon) : 239, 242, 248, 250-253, 255-259.
 Goulu (Jean), Jean de Saint-François, feuillant : 265, 268-270, 272, 276, 279, 280.
 Lettres de Phyllarque à Ariste. ... : 280.
 Gouvea : 230.
 Gracián (Baltasar) : 73, 76, 78, 99, 113, 153, 457.
 El Criticón : 73, 113.
 El Discreto : 99.
 Gracián de la Madre de Dios (Gerónimo) : 323, 326.
 Graevius (Johannes) : 424, 432, 440, 449.
 Grande-Bretagne : 172, 331.
 Granjel (Luis) : 57.
 Grèce : 171.
 Grégoire (Pierre) : 389, 393.
 Grégoire (saint) : 288, 317.
 Grégoire de Naziance (saint) : 288.
 Grévin (Jacques) : 29, 253.
 Gronovius (Johannes) : 424, 426.
 Gruter (Jean) : 430, 440.
 Gude (Marquard) : 423-449.
 Gude (Peter) : 426-428.
 Guerre (Gratien de), défie la cité de Metz : 19.
 Guerrero (Pedro) : 306-308.
 Guevara (Antonio de) : 109, 457, 458.
 Le livre doré de Marc Aurele : 458.
 Guise (duchesse de), Catherine de Clèves : 95.
 Guise (Maison de), "clan Guise" : 87.
 Gumperz (John) : 184, 188, 193.
 Gurson (comtesse de) : 123.
 Hainnonville (Jennat de), amant : 21, 22.
 Harphius, Heinrich Herp : 267.
 L'escole de Sapience ou Theologie mistique : 267.
 Hazard (Paul) : 163.
 Don Quichotte de Cervantès : 163.
 Heilprun (Joseph ben Elhanan) : 335.
 Louakh Ha-diqdouq : 335.
 Heinsius (Nicolas) : 425, 439, 440.
 Héliodore : 507.
 Hennequin (Aimar), évêque de Rennes : 270, 277.

- Henri II, roi de France : 87.
 Henri III, roi de France : 67, 87, 266, 270.
 Henri IV, roi de Navarre et de France : 87, 272.
 Henriette d'Angleterre, duchesse d'Orléans : 284, 287, 291-293.
 Henriette de France, reine de la Grande-Bretagne : 284, 290, 291, 293.
 Héraclite : 69, 70.
 Hercule Farnèse (statue d') : 432.
 Hesse : 175.
 Hidalgo (Juan) : 473-476, 481.
 Vocabulario de Germanía : 473-476.
Hinoukh qatan : 334.
 Hippocrate : 462, 463.
 Hippolyte, évêque romain (env. 170 p. C. -230 p. C.) : 435.
 Holanda (Francisco de) : 105, 379.
 Holstein : 424.
 Holstenius (Lucas) : 440.
 Holyoake (John) : 117.
 Homère : 109, 242, 289, 344.
 Hooft (Pieter Cornelisz) : 413, 419-421.
 Horapollon de Phénebythis : 344, 350.
 Horapollon l'Égyptien : 145, 151, 152, 158, 343-358.
 Hieroglyphica : 145, 151, 152, 158, 343-358.
 Hori Apollinis selecta hieroglyphica : 358.
 Horta (Garcia da) : 105.
 Horus : 352, 355.
 Houel (Nicolas) : 29.
 Huarte de San Juan : 463, 464.
 L'examen des esprits pour les sciences : 463, 464.
 Hurtado de Mendoza (Diego) : 304, 400.
 Ibn Ezra (Abraham) : 335.
 Ibn Zamrak : 335.
 Insming, en Moselle : 20.
 Isidore de Séville (saint) : 161, 247, 344.
 Isocrate : 289.
 Italie : 14, 17, 21, 22, 55-67, 120, 206, 219-228, 331, 332, 336, 339, 396, 423, 425, 439, 444, 465.
 Jagel dei Galicchi (Abraham) : 337, 339.
 Leqakh Tov : 337.
 Jamblique : 348, 354.
 Jean IV, roi du Portugal : 105.
 Jean Chrysostome (saint) : 52, 266.

- Discours de l'Arbre de Science* : 266.
- Jean de la Croix (saint) : 257, 271.
- Les Œuvres spirituelles* : 271.
- Jean de Saint-François : voir Goulu (Jean).
- Jeanne d'Albret, reine de Navarre : 91, 92.
- Jennat (Jean), notaire : 20.
- Jérôme (saint) : 152, 317.
- Jésuites (les) : 174, 307, 310, 343, 351, 354, 357, 358, 383-386, 389, 391, 466, 467.
- Jésus, Jésus-Christ : 154, 312-315, 320, 321, 323, 325-329, 343, 406.
- Joachim (saint) : 320, 321, 323.
- Joly (Monique) : 56.
- Joseph (saint) : 312-314, 323-329.
- Joseph II : 340.
- Jouanna (Arlette) : 115.
- Journal de Paris* : voir *Journal des Savants*.
- Journal des Savants* : 501, 502, 507, 509.
- Jules II, Pape : 360, 380, 414.
- Justel : 503.
- Kibbee (Douglas) : 171, 172.
- Kircher (Athanase) : 354, 357.
- Kortholt (Sebastian) : 428, 429.
- Labbé (le P.) : 511.
- Labrousse (Élisabeth) : 503, 505, 511, 512.
- Lactance : 317.
- Laguna (Dr. Andrés) : 166, 461, 462.
- Anatomica Methodus...* : 461.
- Materia medicinal* : 166.
- La Hire : 322.
- Lancelot (Claude) : 186, 189, 194, 198.
- Nouvelle méthode pour apprendre facilement ... la langue espagnole* : 198.
- Lange (Jean) : 349.
- Langermannus (Lucas) : 440, 448.
- La Noue (François de) : 117, 119-121, 123.
- De la bonne nourriture et institution qu'il est nécessaire de donner aux jeunes gentilhommes français* : 119, 120.
- La Primaudaye (Pierre de) : 245, 246, 263.
- Larivaille (Paul) : 56.
- La Rivière : 29.
- Larroque (Daniel de) : 503.
- La Sale (Antoine de), écrivain : 25.
- Jean de Saintré* : 25.

- La Tourette : 29.
- Laurent le Magnifique, de Médicis : 359, 369.
- Lausanne : 21.
- Le Bel (Philippe), docteur en théologie : 273.
- Le Cerf (Nicolas), chartreux : 270.
- Le Clerc (Alix) : 83.
- Le Clerc (David) : 506.
- Le Clerc (Jean) : 505, 506, 508.
Bibliothèque Universelle et Historique : 508, 509.
- Leibnitz (Gottfried Wilhelm) : 428, 429, 443.
- Lefèvre d'Étaples (Jacques) : 231.
- Leipzig : 424.
- Lemaire (Jean) : 116.
Illustrations de Gaule et Singularitez de Troye : 116.
- Lemaistre de Sacy (Louis-Isaac) : 289.
- Léon X Médicis, Pape : 140, 360, 373, 376, 414.
- Léon l'Hébreu : 105.
Dialoghi d'Amore : 105.
- Le Peletier (Claude) : 292.
- Lesseville : 503.
- Le Tellier (Michel) : 284, 285, 292-294.
- L'Hospital (Michel de), chancelier de France : 93, 97.
- Liburnicus (Nicolas) : 137.
Phrases historicae : 137.
Sententiae : 137.
- Liebault : 29.
- Ligorio (Pirro) : 367, 427, 442, 448, 449.
- Lindenbrog (Friedrich) : 431.
- Lipse (Juste) : 73.
- Lisbonne : 100, 101, 110, 217.
- Lisuart : 118.
- Livier (saint) : 291.
- Lobo (Francisco Rodrigues) : 99-113.
Corte na aldeia (La Cour au village) : 99-113.
- Loewe (rabbi) : voir Maharal de Prague.
- Lomazzo (G. P.) : 372, 379.
- López Piñero (J. Ma^a) : 50, 205, 207.
- López de Vega : 69-79, 487.
Heráclito y Demócrito de nuestro tiempo : 69, 70, 73-75, 487.
Paradoxas racionales : 69, 70, 72.
El perfecto señor : Sueño político : 69, 70.
- Lorraine (Catherine-Marie de) : voir Montpensier (duchesse de).
- Lorry, en Moselle : 20.
- Louis XI, roi de France : 20, 87, 451.

- Louis XIII, roi de France : 92, 286.
- Louis XIV, roi de France : 87, 183, 468.
- Louvain : 22, 415.
- Lucain : 58, 253, 254, 431, 432, 436.
La Pharsale : 253, 254.
- Luna (Alejandro de) : 187, 197.
Ramilete de flores poéticas ... : 187, 197.
- Luna (Juan de) : 189, 197.
Arte breve y compendiosa para aprender a leer, preguntar, escribir y hablar la lengua española ... : 197.
- Luther (Martin) : 407, 415.
- Lycosthène (Conrad) : 134, 137.
Apophthegmatum loci communes : 134.
- Lycurgue : 121.
- Lyon : 174, 177, 451-468.
- Machiavel : 457.
Le Prince : 457.
- Macigni (Matteo) : 431.
- Madrassa (la) : 300, 301.
- Madrid (Alonso de) : 401.
Arte de servir a Dios : 401.
- Maffei (Raffaël) : 209.
- Magellan : 459.
- Maharal de Prague : 332, 335.
- Maïmonide : 331, 339.
- Malines, en Belgique : 22.
- Marandé (Léonard de) : 271, 272, 274, 278, 279.
Abregé curieux et familier de toute la Philosophie ... : 272.
La Clef de St Thomas sur toute sa Somme : 271, 274, 278, 279.
- Mareschal (Philibert) : 265.
La Guide des Arts et Sciences : 265.
- Marguerite d'Autriche, gouvernante des Pays-Bas : 91.
- Marguerite de France : voir Savoie (duchesse de).
- Marguerite de Navarre : 87, 91, 92, 96, 97, 232, 233, 235.
Dialogue en forme de vision nocturne : 232, 235.
- Marguerite de Valois, reine de France et de Navarre : 87, 90, 95, 266.
- Marías (F.) : 201, 205, 206, 209.
- Marie (Vierge) : voir Vierge (la Sainte).
- Marie Cléophas : 321.
- Marie de Médicis, reine de France : 87, 92, 97.
- Marie Salomé : 321.
- Marie Stuart, reine de France et d'Écosse : 92.

- Marie-Thérèse d'Autriche, reine de France : 183, 284, 293, 294.
 Marseille : 177.
 Martial : 58, 430.
 Epigrammes : 430.
 Mattioli (Pietro Andrea) : 255, 256, 259.
 Maxime (saint) : 131, 137.
 Sententiarum libri tres : 131.
 Maximin, empereur : 437.
 Mayence : 22.
 Mazarin (Jules) : 87.
 Mazzanti (Francesco) : 443.
 Medina (Pedro) : 458-461.
 Art de naviguer : 458, 460.
 Megilat Sefer : 336.
 Meibomius (H.) : 426.
 Melanchton (Philipp) : 230.
 Mélisse (Antoine) : 131, 137.
 Sententiarum tomi tres : 131.
 Melo (Francisco Manuel de) : 113.
 Ménage (Gilles) : 503, 504.
 Menagiana : 503, 504.
 Menestrier (Père Claude-François) : 141, 148, 357.
 Art des Emblèmes : 357.
 Mercier (Jean) : 349-352.
 Mercure galant : 501.
 Mercure savant : 502.
 Mermet (Claude) : 179.
 La pratique de l'orthographe française : 179.
 Metz : 13-26, 291, 386.
 Meurier (Gabriel) : 176, 177, 182.
 Grammaire française : 176.
 Mexia (L.) : 214.
 Mexía (Pero) : 44, 45, 49, 402.
 Silva de varia lección : 44, 45.
 Michel-Ange : 360, 361, 364, 366, 369, 377-380.
 Michelant (Henri) : 13.
 Milan : 220.
 Mirabellius (Dominicus Nanus) : 130, 132, 133, 137.
 Polyanthea : 130, 132.
 Miranda (Sá de) : 109.
 Miron : 432.
 Moir (Duncan) : 164, 165.
 Monardes Alfaro (Nicolas) : 464.
 Mons : 177.
 Montaigne (Michel de) : 36, 43, 53, 56, 65, 67, 82, 117, 120-123, 127, 262, 264, 340, 413-418, 420, 421.
 Monterby (Yolande de) : 287, 288, 293.
 Montesquieu 464.
 Esprit des Lois : 464.

- Montpensier (Charles de) : voir Bourbon (duc de).
- Montpensier (duchesse de), Catherine-Marie de Lorraine : 87.
- Morales (Ambrosio de) : 401.
- Morales (Juan Baptista) : 105.
- Morel (Frédéric) : 266.
- Morel (Guillaume) : 349, 350.
- Morhof (D. G.) : 243.
- Morley (S. G.) and Courtney Bruerton : 167.
- The Chronology of Lope de Vega's Comedias* : 167.
- Moroni (Carlo) : 440.
- Motteville (Madame de) : 291.
- Mout : 355.
- Munchembled (Robert) : 81, 85.
- Culture populaire et culture des élites* : 85.
- Muret (Marc Antoine) : 73, 429, 430.
- Murillo (Luis) : 164.
- Murillo Velarde y Jurado (Tomás) : 463.
- Naples : 17, 21, 22, 120, 219, 220, 224, 448.
- Navarre (reine de), Marguerite d'Angoulême, duchesse d'Alençon : 91.
- Nebrija (Antonio de) : 206, 211, 221, 226, 227, 308.
- Nemours (duchesse de), Anne d'Este, duchesse de Guise : 87, 95.
- Nicolas de Jesus Maria, carme déchaussé : 271.
- Nîmes : 174, 449.
- Nuremberg : 505.
- Olearius (Adam) : 426.
- Osuna (Francisco de) : 401.
- Abecedario espiritual* : 401.
- Oudin (César) : 108, 184, 185, 189, 191, 193-195, 197.
- Grammaire et observations de la langue espagnole recueillies et mises en Français* : 197.
- Ovide : 109, 247, 425.
- Amours* : 425.
- Fastes* : 425.
- Métamorphoses* : 425.
- Pacioli (Luca) : 215.
- Palissy (Bernard) : 27-42.
- Palmarin* : 457.
- Palmireno : 73.
- Palsgrave (John) : 175, 177.
- Esclarcissement de la langue françoise* : 175.
- Pantagruel : 115, 117.
- Pantoja (Diego de) : 465.
- Papeo (Pedro) : 409.

- Samarites comædia de Samaritano Euangelico* : 409.
- Papin (Denis) : 503.
- Paracelse : 29.
- Paradin (Claude) : 148, 155.
- Symbola Heroica* : 148, 155.
- Paré (Ambroise) : 29, 41.
- Paris : 305, 426, 452, 453, 461, 468, 503.
- Pâris : 116, 118, 120, 123.
- Pasquier (Etienne) : 239, 240.
- Paul III, pape : 432.
- Pauli (Peter) : 426.
- Pellegrino (Camillo) : 441.
- Perez de Herrera : 309.
- Perion, roi de Gaule : 118.
- Perotti : 229.
- Cornucopia* : 229.
- Pérouse : 363.
- Perugino (Pietro) : 361-363, 369, 370, 372, 374.
- Pétrarque (Francesco) : 55, 65, 67, 129, 132, 220, 317, 402.
- Phèdre : 423, 424, 430, 432-439.
- Fables* : 424, 430, 432-439.
- Philippe de Bourgogne : 206, 209.
- Pibrac (Guy Du Faur de) : 97.
- Pic de la Mirandole : 348.
- Picasso (Pablo) : 163.
- Pillot (Jean) : 175.
- Gallicæ linguæ institutio* : 175.
- Pinsson des Riolles : 503, 504.
- Pinto (Frei Heitor) : 105.
- Piombo (Sebastiano del) : 377.
- Pisseleu (Anne de), duchesse d'Etampes : 87.
- Pithou (Pierre) : 438.
- Plantin (Christophe) : 176, 177, 234.
- Platon : 105, 215, 289, 317, 355.
- Pline : 29, 129, 168, 209, 247, 250, 252, 255, 256, 258, 259, 355, 434, 436.
- Historia naturalis* : 168, 247, 252, 256, 355.
- Plutarque : 119, 121, 128, 129, 131, 134, 136, 137, 151, 348, 354, 356.
- Apophtegmes de rois et de généraux* : 131.
- Apophtegmes laconiens* : 131.
- Isis et Osiris* : 348, 354.
- Poitiers (Diane de), duchesse de Valentinois : 87, 92, 95.
- Pomponio Gauderico : 207, 209.
- Ponce de León : 214.
- Pontano (Giovanni) : 220.

- Portugal : 99-113, 459, 465, 466.
- Poussin (Nicolas) : 377.
- Praxitèle : 432, 433.
- Primaleon* : 457.
- Priscien : 171.
- Properce : 436.
Elégies : 436.
- Pynson (Richard) : 177.
- Quevedo (Francisco de) : 469-482.
La Hora de todos y la Fortuna con seso : 481.
Los Sueños : 479.
- Quiñones de Benavente : 477.
- Rabelais (François) : 117, 150, 247, 252, 356, 392.
- Rachi : 335.
- Racine (Jean) : 289.
- Radas de Andrada : 165.
Cronica de las tres ordenes militares : 165.
- Rambaud (Honorat) : 176, 177.
- Ramus (La Ramée, Pierre de) : 173-175, 177, 179-182, 230, 249.
Gramere : 177.
Grammaire : 173, 177, 180, 181.
- Rantzau (les) : 176.
- Raphaël Sanzio d'Urbin : 359-381.
- Ratio studiorum* : 392.
- Ravenna (Marco da) : 376.
- Redondo (Augustin) : 57.
- Reeve (M. D.) : 435.
- Reinesius (Thomas) : 440, 442, 448.
- Renconvaux (Hannés de), architecte : 24.
- Renée de France : voir Ferrare (duchesse de).
- Rhodes : 171.
- Ribadeneyra (Pedro de) : 325.
- Richelieu (Armand Jean du Plessis, cardinal de) : 87.
- Rigaut (Nicolas) : 434.
- Riley (Edward C.) : 167.
- Ripa (Cesare) : 164, 357.
Iconologia universale : 164, 357.
- Ripalda (Gerónimo de) : 310-312.
- Robelin (Jean) : 395.
- Robert de Reims : 431.
- Robles (Juan de) : 73, 74.
El culto sevillano (Le savant sevillan) : 73, 74.
- Rois Catholiques : 219, 299, 301, 304.
- Rojas (Fernando de) : 58.
La Célestine : 58.

- Romano (Giulio) : 365, 366, 375-377.
- Rome : 21, 55-67, 148, 206, 219, 223, 343, 359, 360, 365, 369-372, 375, 376, 379, 389, 432, 436, 437, 442, 447.
- Rondinini (Felice) : 437.
- Rottendorff (Bernhard) : 427, 431, 432.
- Rotterdam : 503, 512.
- Rouen : 319, 505.
- Rousseau (Jean-Jacques) : 262, 514.
- Rubens : 97, 322, 323.
- Ruysbroeck (Jean) : 267, 269, 273.
- L'Ornement des Noces spirituelles* : 267, 273.
- Saavedra Fajardo : 71.
- República literaria* : 71.
- Sabellico (Marc Antoine) : 133, 137.
- Exemplorum libri decem* : 133.
- Sacrobosco (Jean de) : 45.
- La Sphère* : 45.
- Sagredo (Diego de) : 201-217.
- De l'architecture antique...* : 217.
- Medidas del Romano* : 201-217.
- La Raison d'architecture ...* : 211, 216.
- Sahagún (Bernardino de) : 465.
- Saint-Gelais (Jean de) : 350.
- Saint-Hubert, en Belgique : 22.
- Saint-Liens (Claude de, dit Holyband) : 172.
- Saint-Nicolas-de-Port, en Meurthe-et-Moselle : 22.
- Saix (Antoine du) : 115.
- Esperon de discipline pour inciter les humains aux bonnes lettres* : 115.
- Salazar (Ambrosio de) : 184-187, 189, 191-193, 197.
- Espexo general de la gramática en diálogos, para saber la natural y perfecta pronunciación de la lengua castellana* : 184, 186, 189, 197.
- Salluste : 137, 289, 300.
- San Pedro (Diego de) : 457.
- Prison d'Amour (Cárcel de Amor)* : 457.
- Sánchez (Francisco) : 77.
- Quod nihil scitur* : 77.
- Santi (Giovanni) : 361, 362, 368.
- Sarde (Michèle) : 81, 86.
- Saulnier (Jean) : 188-190, 197.
- Introduction en la langue espagnole par le moyen de la française* : 189, 197.

- Saulny, en Moselle : 20.
- Saumaise (Claude) : 430, 435, 439.
- Savoie (Louise de) : 87, 90, 91, 97, 98.
- Savoie (duchesse de), Marguerite de France, duchesse de Berry, "Madame Marguerite" : 91, 93, 95, 97.
- Saxe (Ludolphe de) : 406.
Vita Christi : 406.
- Scaliger (Joseph Juste) : 258, 430.
- Schass (Samuel) : 425, 426, 434.
- Scheffer (Jean) : 435.
- Schurzfleisch (Konrad Samuel) : 428.
- Sébastien (Don), roi du Portugal : 99.
- Sedan : 503.
- Selig (Karl-Ludwig) : 163, 164.
Studies on Alciato in Spain : 163.
- Sénèque : 55, 58, 129, 317, 481.
- Serlio (Sebastiano) : 29, 215.
- Seth : 352, 355.
- Sévigné (Madame de) : 286.
Lettres : 286.
- Silvestre, médecin : 503.
- Simon (Richard) : 507.
Histoire critique du Vieux Testament : 507.
- Sintra : 100.
- Sirmond (Jacques) : 434.
- Sismondi (Sismonde de) : 99, 105.
- Snyders (Georges) : 84, 86.
La Pédagogie en France aux XVII^e et XVIII^e : 86.
Songe de Poliphile : 356.
- Soto (Andrés de) : 323, 325.
- Souda : 345, 350.
- Stampa (Gaspara) : 67.
- Stobée : 128, 131, 136, 137.
Apophthegmata : 131.
- Strasbourg : 174, 176.
- Strozzi (Filippo) : 441.
- Sturm (Jean) : 174, 230.
- Suárez de Figueroa : 487, 490.
El Pasajero : 487, 490.
- Suétone : 129, 137, 429.
Vie des douze Césars : 429.
- Suso (Henri) : 267, 270, 273.
Œuvres spirituelles : 267, 273.
- Sylvius (Dubois Jacques) : 172, 174, 175, 178-180.
Grammatica latino-gallica : 178.
Isagoge : 172, 179.
- Tagault (Jean) : 461.
- Talmud : 331, 332, 335.

- Talavera (Hernando de) : 302, 305.
- Tauler (Jean) : 267, 269, 273, 276.
Les Divines Institutions ou Leçons de la Perfection : 276.
Les Institutions divines, et salutaires Enseignemens ... Avec la Vie, & Epistres ... & quelques excellens sermons : 267, 273.
- Térence : 289, 429.
Comédies : 429.
- Tertullien : 288.
- Texeda (Jerónimo de) : 197.
Gramática española compuesta en español y francés : 197.
- Théophraste : 262, 280.
- Thérèse de Jésus (sainte) : 83, 267, 326.
Le Chemin de Perfection : 267.
Traicté Du Chasteau ou Demeures de l'ame : 267.
La Vie : 267.
- Thomas (saint) : 489.
- Thomas d'Aquin (saint) : 268, 270, 466.
- Thot : 355.
- Thou (Jacques-Auguste de) : 178.
- Timmermans (Linda) : 275.
- Tirso de Molina : 487.
Los Cigarrales de Toledo : 487.
- Tite-Live : 137, 289, 425.
Histoire romaine : 425.
- Tolède : 206, 207, 211, 217, 400, 403, 409.
- Tora : 334, 337, 338.
- Torquemada (Antonio de) : 402.
Colloquios satíricos : 402.
- Torrenius (A) : 437.
- Torres Naharro (Bartolomé de) : 55.
Comedia Tinelaria : 55, 58.
Propalladia : 55.
- Tournes (Jean de) : 177.
- Tournon (Mesdames de) : 97, 98.
- Trebazio : 349.
- Trédehan (Pierre) : 134, 137.
Le tresor de vertu : 134.
- Trente (Concile de) : 83, 270, 307, 310, 313, 466, 483-485, 492-494.
- Trèves : 22.
- Trevisano (Bernardo) : 431.
- Trissino (Gian Giorgio) : 220.
Grammaire : 220.
- Tudor (les) : 172.

- Udine (Giovanni da) : 365, 373-375.
- Urbain (Charles) : 268, 271, 288, 289.
- Urbino : 100, 362, 370.
- Vaga (Perino del) : 365, 369, 372, 375, 378.
- Valdés (Alonso de) : 214, 304.
Dialogue de Mercure et Charon : 214.
- Valdés (Juan de) : 203, 219-228, 304.
Alfabeto cristiano : 219.
Diálogo de la lengua : 203, 219-228.
Doctrina cristiana : 219.
- Valdivieso (Joseph de) : 323, 325-328.
- Valère Maxime : 129, 133, 423, 436, 437.
Faits et dits mémorables : 436, 437.
- Valeriano : 139-159, 354.
Hieroglyphica : 139-159, 354.
- Vallés Covarrubias : 462.
- Varron : 171, 173, 439.
De lingua latina : 439.
- Vasari (Giorgio) : 57, 359-381.
- Vaubreuil (Jean de) : 395.
- Vega (Cristobal) 463.
De Arte Medendi : 463.
- Vega Carpio (Felix Lope de) : 161, 163, 164-167, 483, 487.
Belardo furioso : 164-167.
Fuenteovejuna : 164.
- Végèce : 431.
Art militaire : 431.
- Veiga (Antonio Lopes da) : voir López de Vega (Antonio).
- Velleius Paterculus : 430.
Histoires : 430.
- Venegas (Alejo) : 399-412.
Agonía del tránsito de la muerte : 399-412.
Primera parte de las diferencias de libros que ay en el universo : 409.
Tractado de orthographía en las tres lenguas principales : 409, 410.
- Veneziano (Agostino) : 376.
- Vergara (Juan de) : 400, 409.
- Vésale (André) : 461.
De corporis humani fabrica : 461.
- Vidoué (Pierre) : 349.
- Vierge (la Sainte) : 16, 312-323, 325, 328, 329.
- Vigneulles (Philippe de) : 13-26.
Chronique : 13-26.
Journal : 13-26.

- Mémoires* : 13.
 Vilanova (Antonio) : 168.
 Villedieu (Marie-Catherine Desjardins, M^{me} de) : 507.
Nouveaux désordres de l'amour : 507.
 Vinci (Léonard de) : 360-362, 364.
 Viret (Pierre) : 234, 236.
Exposition familière du Symbole des Apostres : 234-236.
 Virgile : 55, 242, 247, 253, 255, 289, 308, 407.
 Vitoria (Francisco de) : 467.
 Vitruve : 29, 207, 209, 211, 213, 215, 216, 258.
 Vivès (Luis) : 173, 214, 309, 317, 318, 320.
De subventione pauperum : 214.
 Von Fürstenberg (Ferdinand) : 427.
 Vossius (Daniel) : 440.
 Vuez (Arnould de) : 328.
 Waesberghe (Jean) : 176, 177.
 Waquet (Françoise) : 505.
 Wes (Gilles du) : 172, 175, 181, 182.
An introductorie for to lerne, to rede, to pronounce and to speke french trewly : 175.
 Wessely : 340.
 Wood (James B.) : 119.
 Xénophon : 121, 129.
 Yusuf I : 300.
 Zacharie le Rhéteur : 346.
Vie de Sévère : 346.
 Zanetti (Camillo) : 431.
 Zécaire : 29.
 Zemon Davis (Nathalie) : 81, 84, 86.
Juive, Catholique, Protestante, trois femmes en marge au XVII^e siècle : 86.
 Zuber (Roger) : 268, 276.
 Zuccari (Federico) : 359.